



# BUFFALO BILL

held van de Far West

## SCHOTEN IN HET ZONNEDAL





# **BUFFALO BILL**

---

Scenario

RIK DIERCKX

Tekeningen

KAREL VERSCHUERE

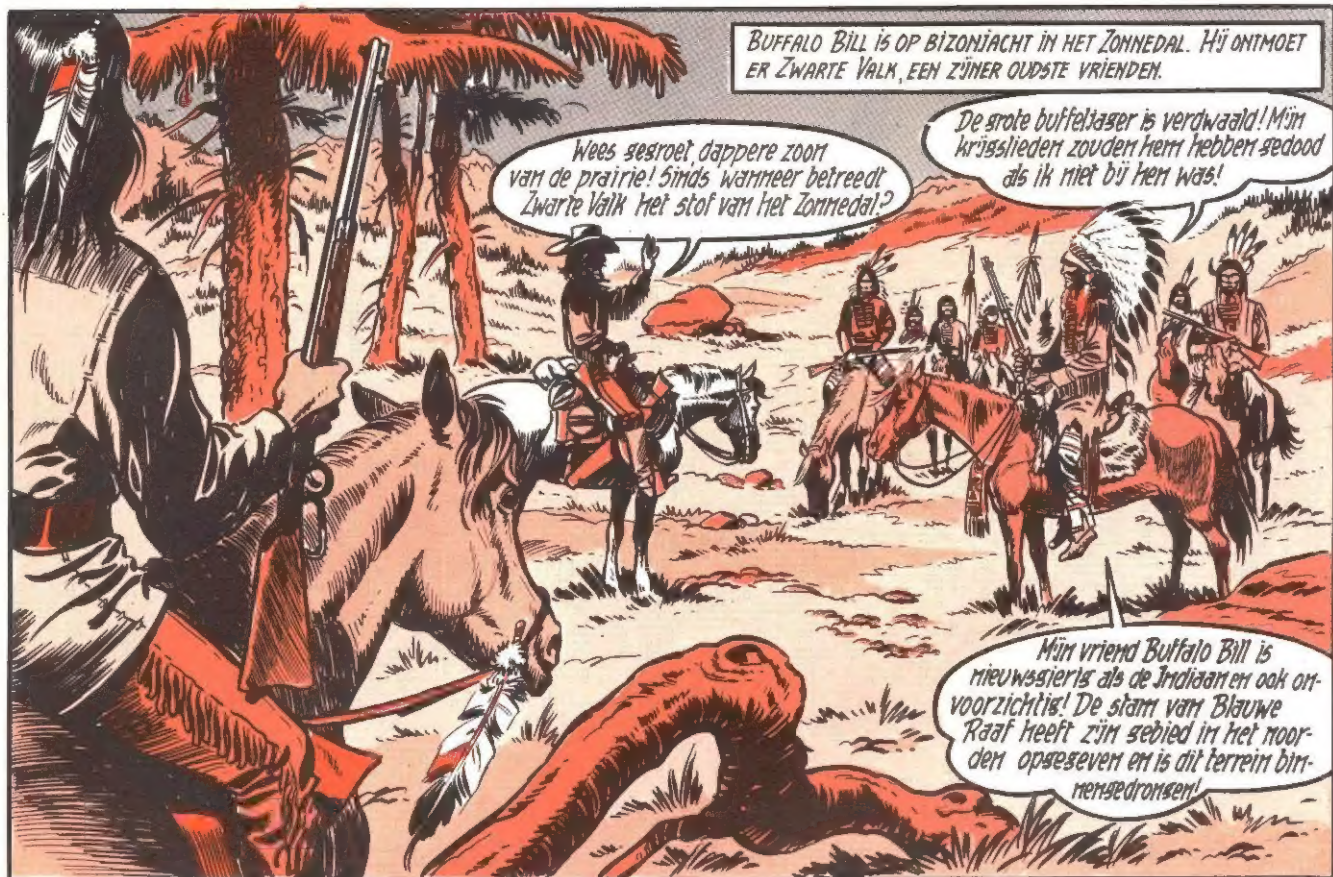
**2**

**SCHOTEN IN HET ZONNEDAL**



DE GOUDVINK-SHELLE bij ANTWERPEN  
NEDERLANDSCHE KEURBOEKERIJ - AMSTERDAM





BUFFALO BILL IS OP BIZONJACHT IN HET ZONNEDAL. HIJ ONTMOET ER ZWARTE VALK, EEN ZIJNER OUDSTE VRIENDEN.

Wees gesgroet, dappere zoon van de prairie! Sinds wanneer betreedt Zwarte Valk het stof van het Zonnedal?

De grote buffeljager is verdwaald! Mijn krijgslieden zouden hem hebben gedood als ik niet bij hem was!

Mijn vriend Buffalo Bill is nieuwsgierig als de Indianen en ook onvoorzichtig! De stam van Blauwe Raaf heeft zijn gebied in het noorden opgegeven en is dit terrein binnengedrongen!



Wil Zwarte Valk soms vrede met Blauwe Raaf?

Alleen een vriend kan met Zwarte Valk spotten. Als iemand anders het deed, was hij reeds dood!



Ik weet dat Zwarte Valk voor niemand bang is. Daarom veroorloof ik mij met hem te schertsen!

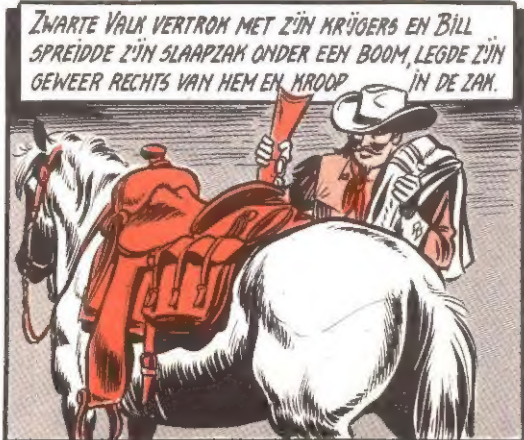


BILL VERTELT ZWARTE VALK DAT HIJ DE SOLDATEN HEEFT VERLATEN EN NU WEER OP BUFFELJACHT IS...



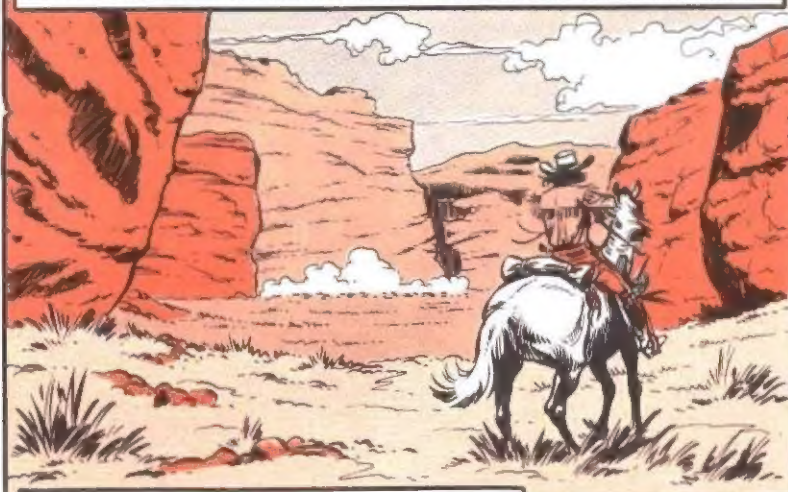
Als mijn blanke vriend de kudde wil inhalen zal hij er goed aan doen het aanbreken van de dag af te wachten! Maar pas op voor Blauwe Raaf!

EENS HAD BUFFALO BILL HET LEVEN VAN ZWARTE VALK GERED. MAJOR STANLEY, COMMANDANT VAN HET 5<sup>E</sup> REGIMENT CAVALERIE, HAD HEM BIJ FORT SAMUEL GEVANGEN GENOMEN, EN ALLEEN DOOR BUFFALO'S TUSSENKOMST WAS ZWARTE VALK NIET TERECHTGESTELD. SINDSDIEN WAS BUFFALO BILL VOOR ZWARTE VALK HEILIG EN ONSCHENDBAAR.



ZWARTE VALK VERTROUW MET ZIJN KRUIGERS EN BILL SPREIDDE ZIJN SLAAPZAK ONDER EEN BOOM, LEGDE ZIJN GEWEER RECHTS VAN HEM EN KROOP IN DE ZAK.

's Anderendaags volgt Buffalo Bill de gehele dag het spoor van de Bizonhude.



Maar de nacht bracht een onaangename verrassing voor Buffalo Bill.



's Avonds bereikt hij de rand van de prairie waar hij weer zijn kamp opslaat.



Wees gesgroet dappere krijgers! Ik ben de koerier van een karavaan van honderd kolonisten die op de grote weide in het dal willen kamperen!



De Indianen zijn verbaasd want ze hadden een andere reactie verwacht. De list schijnt te slagen.



Ze hebben mij vooruitgestuurd om te verkennen! Als de krijgers hem laten passeren, zullen ze meel en kruut krijgen!

Het opperhoofd beschouwt het als voordeliger de vreemdeling vrij te laten, waardoor hij later honderd bleekgezichten in handen zou krijgen. Hij loopt in de val... Na een lange beraadslaging met enkele van zijn krijgers en de medicijnman, richt hij zich tot Buffalo Bill.



Donderende Pijl is een vriend van de blanken! Hij zal hun toe staan op de prairie te kamperen! Wanneer komen de bleekgezichten?

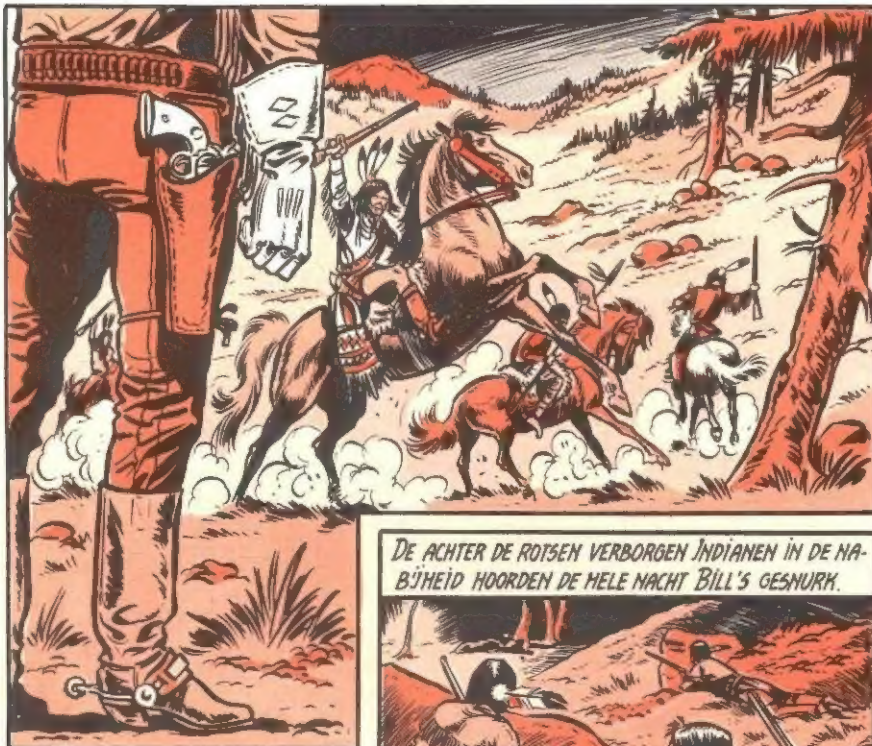


Ze kamperen twee dagen en hier vandaan! Ze zullen doorreizen zodra ik terug ben en hun jullie toestemming meedeeld heb!

Wanneer vertrek je?

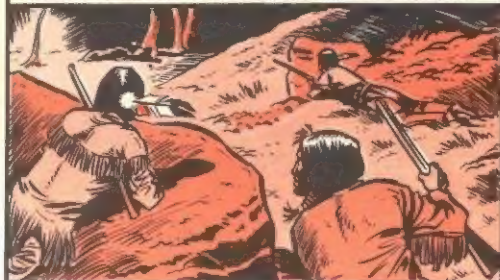


Bij het aanbreeken van de dag! Nadat ik buffels heb gesjaagd om mijn mensen te tonen hoe rijk dit land is!



TERWIL DE INDIANEN EEN EINDE VERDER GINGEN, ZAG BILL DAT IEDER VAN HEN EEN SCALP VAN GLAD DONHER OF BLOND HAAR MEEDROEG.

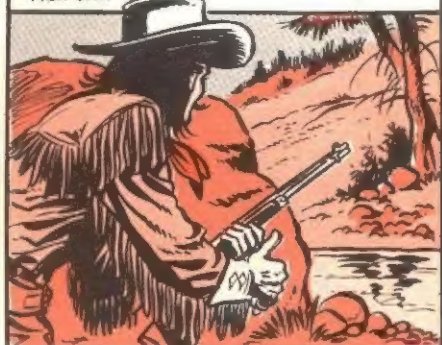
DE ACHTER DE ROTSEN VERBORGEN INDIANEN IN DE NABIJHEID HOORDEN DE HELE NACHT BILL'S GESNUK.



Dat is dus de wrede stam van Donderende Pijl, de terreur van de farmers, de vijand van iedereen! Goddank is mijn list gelukt!



5 ANDERENDAAGS LAAT BILL ZIJN PAARD ACHTER EN STELT ZICH IN DE NABIJHEID VAN DE RIVIER OP...



MET HET GEDONDER VAN EEN AARDVERSCHUIVING VERSCHIJNT EEN GROTE KUDDE BUFFELS IN HET DAL...



BUFFALO BEGON TE SCHIETEN.



Je bent een groot jager! Maar je moet vertrekken om bij je gezelschap te komen. We wachten op meer en kruit!



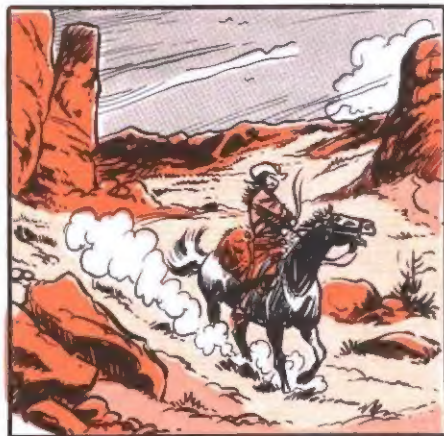
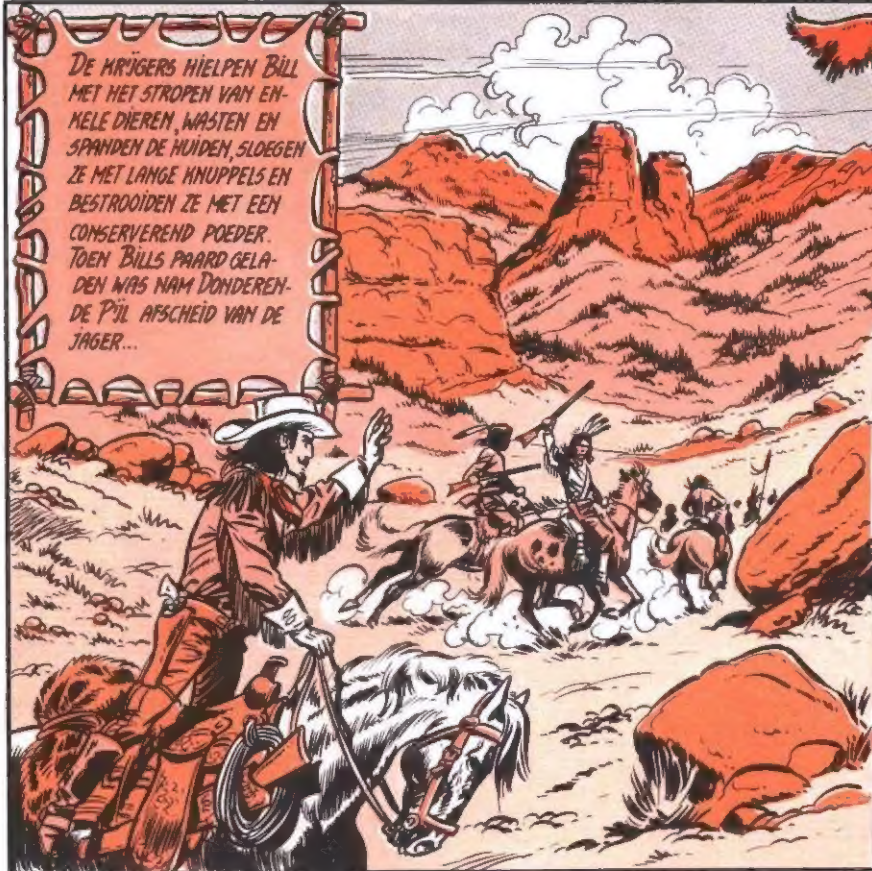
Jullie krijgen alles, maar ik moet eerst enkele bizons stropen!



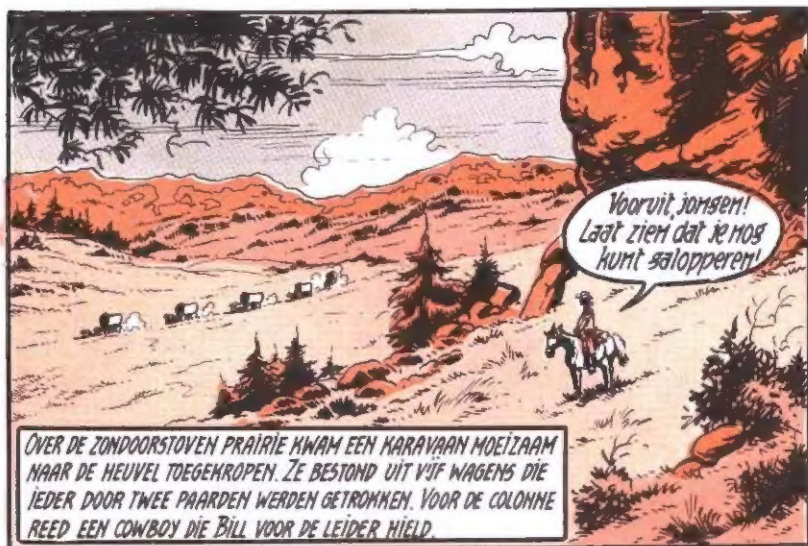
Je hebt te veel dieren gedood en alleen zul je vele zonnen modis hebben om ze te vullen!



DE KRIGERS HIELPEN BILL MET HET STROPEN VAN ENKELE DIEREN, WASTEN EN SPANDEN DE HUIDEN, SLOEGEN ZE MET LANGE KNUPPELS EN BESTROOIDEN ZE MET EEN CONSERVEREND POEDER. TOEN BILLS PAARD GELADEN WAS NAM DONDERENDE DE PIJL AFSCHEID VAN DE JAGER...



TEVREDEN DAT HIJ DONDERENDE PIJL EN ZIJN KRIGERS EEN HAK HAD GEZET, FLOOT BILL VROLIJK EEN OUD LIED, TERWIL HIJ OP ROTSTERREIN KWAM.



OVER DE ZONDOORSTOVEN PRAIRIE KWAM EEN KARAVAAN MOEIZAAM NAAR DE HEUVEL TOEGEHROPEN. ZE BESTOND UIT VIJF WAGENS DIE IEDER DOOR TWEE PAARDEN WERDEN GETROKKEN. VOOR DE COLONNE REED EEN COWBOY DIE BILL VOOR DE LEIDER HIELD.



Vooruit, jongens! Laat zien dat je nog kunt galopperen!



Wie bent u?

Een aids! Ik moet de leider van de karavaan spreken!



Wat wilt u?

Ja dan liever naar het zuiden of noorden! Een Indianenstam wacht u op!



Hoe kunnen de Indianen weten dat we hier zijn?



*Ik geloof dat het verstandig is naar hem te luisteren, Stuart!*

*Hij kan mij niet overtuigen! Wedden dat hij er belang bij heeft ons van onze route af te leiden?*



*Wat mij betreft kunt u reizen waarheen u wilt! Maar ik denk dat het uw plicht is de hele karavaan op de hoogte te stellen!*



*Tochtgenoten, deze gids waarschuwt ons dat er een Indianenstam onze doortocht afwacht in de heuvels!*



*Maar ik ben ervan overtuigd dat deze man liegt. Ik ben ervoor om door te reizen!*

TOEN KLOK DE STEM VAN EEN OUDE MAN MET WITTE BAARD DIE OP DE BOX VAN EEN WAGEN ZAT. BILL ZAG DAT EEN MOOI ZWARTHARIG MEISJE MET EEN GEWEER IN DE HAND NAAST HEM ZAT.



*Deze man kan gelijk hebben. Als we op onze verdere reis moeilijkheden kunnen vermijden, des te beter.*

*We zijn maandenlang onderweg en nu laten we het land voor onze neus wegkopen! Nee! Ik trek naar de heuvels.*



DE WAGENS ZETTEN ZICH WEER IN BEWEGING. AAN HET HOOFD REED STUART, AAN HET EINDE TWEE VAN ZIJN MANNEN.



*Ik hoop dat ge uw ongeluk niet tegemoet gaat! Probeer de anderen ervan te overtuigen dat ze op weg zijn maar een wisse dood!*

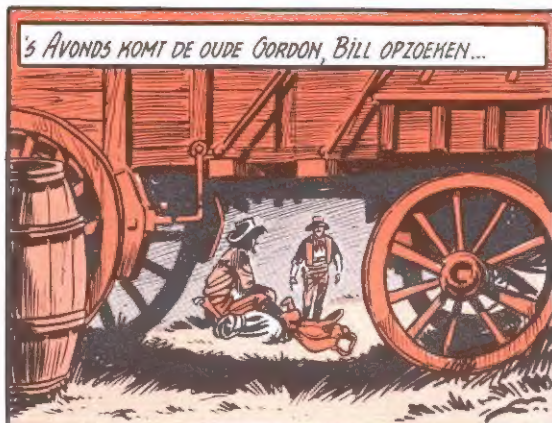
*Onnosel'ijk! We zijn overeengekomen de leider en zijn helpers te gehoorzamen!*



*Mister Gordon, wordt er vóór de avond rust gehouden?*

*Aan de voet van het gebergte!*

*Een uitstekende plek voor een hindoerlaas! Daar ga ik nu eens een kijkje nemen!*



's Avonds komt de oude Gordon, Bill opzoeken...



Mister Cody, ik ben ervan overtuigd dat u gelijk hebt! Maar wat kunnen we doen?



Waarom heb je je niet voor het nemen van een andere richting uitgesproken?



Daar had ik mijn reden voor! Ik vertrouw noch de leider, noch zijn vrienden!

Verklaar je vader Gordon!



Er wordt gesproken over karavans die op geheimzinnige wijze verdwenen zonder sporen achter te laten. Andere werden uitgemoord zonder dat één blanke de tijd kreeg om te schieten!



Er wordt gezegd dat bepaalde leiders hun karavans aan de Indianen verkopen!

Maar wat heeft dat met jullie maken?



Stuart heeft vanmorgen de karavaan verlaten onder het voorwendsel de omgeving te willen verkennen! Kort daarna zag ik uit de richting waarin hij was getrokken, een rooksignaal opstijgen...



...smalle lange wolken op regelmatige afstanden, zoals de Raven-Indianen gebruiken! In plaats van huiden houden ze takken boven het vuur!



Heb je de betekenis van die signalen begrepen?

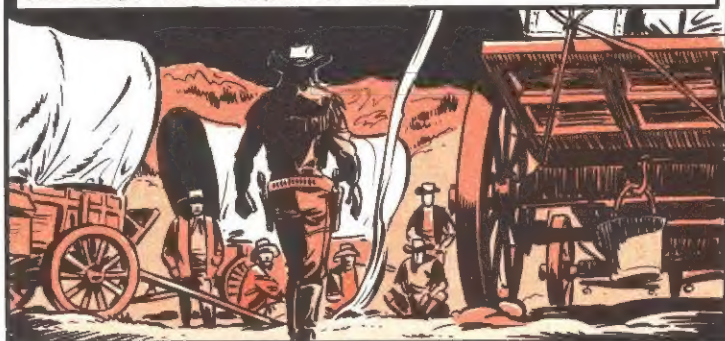


Nee, maar kort daarna steeg uit de heuvels een soortgelijk rooksignaal op! Stuart en zijn mannen lokken ons in een hinderlaag!



Verduiveld! We mogen geen tijd verliezen! Vlug, laten we de mannen banaanroepen!

Bill sprong op en liep naar het vuur dat in het midden van het kamp brandde. De wagens stonden er omheen.



Stil! Buffalo Bill heeft jullie iets te zeggen!

Buffalo Bill?

Is hij het werkelijk?

Maar dat is een bedrieger!



Stilte! Ik wil geen indruk op jullie maken!



Ik wil jullie alleen voor de laatste maal waarschuwen! Op de heuvel wacht de stam van Donderende Pijl jullie op! Ik geloof dat jullie aanvoerder Stuart een handelaar in blanken is!



Onmogelijk!

Opschepper!

Wacht tot Stuart terugkomt!



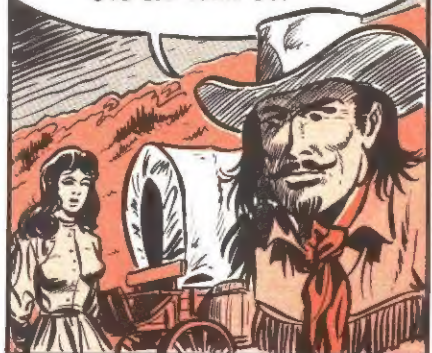
Wie mij gelooft neemt zijn wasen en bezittingen en volgt mij! Ik zal alles doen wat ik kan om te te redden! Dit gebied ken ik door en door!



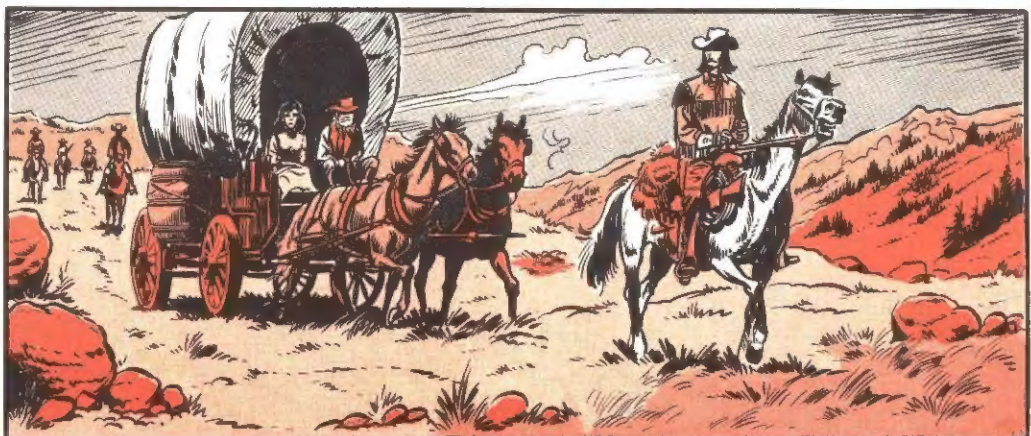
Mister Cody, we gaan met u mee! Mijn dochter is ervan overtuigd dat u het eerlijk meent!



Verder niemand meer? Well... God sla jullie bij!



De oude Gordon en zijn dochter Mary laden onmiddellijk alles op hun wagen. Enkele andere kolo-nisten volgen hun voorbeeld.





Donderende Pijl heek op de top van een rots de vier overgebleven wagens na. De karavaan bestond nu nog uit veertig pioniers. Veertig mannen en vrouwen. Behalve Stuart en zijn vrienden.



Joe, over deze pas konden we morgen vroeg in het gebied van Blauwe Raaf!



Ook dit keer is het ons gelukt! Ik heb gezien dat ze bijna allemaal veel geld bij zich hebben! Maar ik vind dat we vanaf volgende keer meer van Blauwe Raaf moeten eisen!



Je hebt gelijk! Wij spelen de Indianen deze lui in handen en als enige beloning mogen we de inhoud van hun zakken hebben!



Maar dit keer zou deze Buffalo Bill een spaak in de wielen kunnen steken!

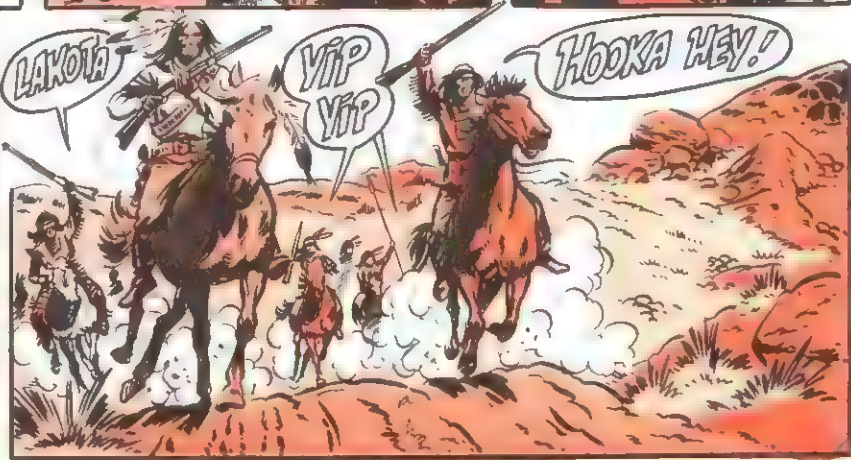


Hij heeft over Donderende Pijl gesproken! Maar wij worden door Blauwe Raaf aangevalen, zijn voorspelling is vals!



He zeg! Wat was dat?

Niets! Een steentje dat ontlaaas rolde! Hou je kalm, jongen!



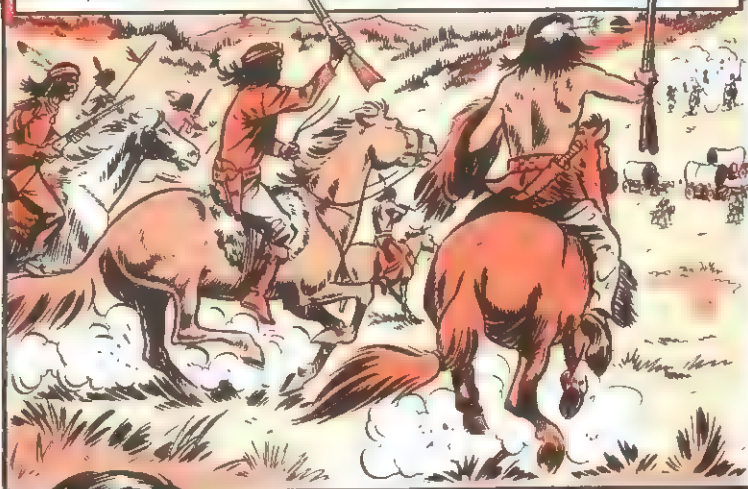
LAKOTA

VIP VIP

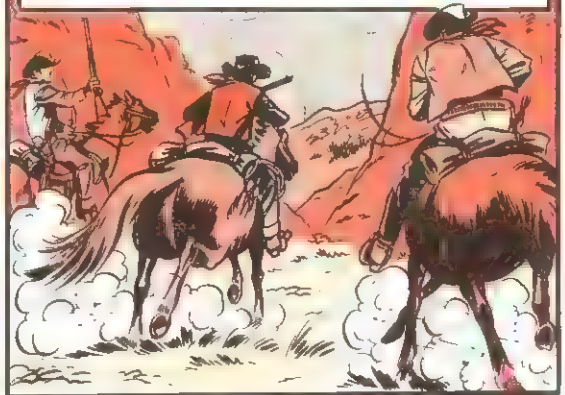
HOOKA HEY!

DE TOCHT DOOR HET RAVIJN BE-  
REDDING, WANT AAN DE ANDERE

TEKENT SLECHTS VOOR STUART EN ZIJN MAK-  
KERS DE KANT WACHTTEN DE INDIANEN VAN BLAU-  
WE RAAF.



STUART EN ZIJN MANNEN MAKEN RECHTSOMKEER EN VERDWI-  
NEN IN DE HEUVELS. DE KARAVAN GAAT ZIJN ONDERGANG  
TEGEMOET...



... EN BIJ EEN KAMPVUUR.

Mister Bill, denkt u dat  
we de grond, die ze ons  
hebben beloofd, zullen  
vinden?



Ja, dat geloof  
ik wel, als er ten-  
minste niet ie-  
mand jullie voor is  
geweest die de  
grond heeft weg-  
gekaapt!



Bill, seen grappies!  
Ik besin moe  
te worden!



Wat zou er met de  
anderen gebeurd  
zijn?



Ik weet het niet, maar  
ik ben bang dat ik gelijk  
heb gekregen!

Mister Cody heeft  
gelijk! Ik denk  
dat we nu allen  
dood waren als  
we niet de moed  
hadden gehad ons  
van Stuart los te  
maken!



Laten we nu gaan slapen. De  
eerste wacht houd ik.

Akkoord?



IEDEREEN HROOP ONDER DE DEKENS. BILL GING  
TEGEN EEN BOOM AAN DE RAND VAN HET KAMP  
ZITTEN.



Neem dit! Sla hem om je schouders.



Je bent heel lief!

Ik wil niet dat onze leider bevriest.  
Goedenacht!



Goedenacht!

HET DORP LAG IN EEN DOOR BEBOSTE HEUVELS OMSLOTEN DAL. HET BESTOND UIT ONGEVEER TWINTIG HOFSTEDEN DIE DOOR EEN HAAG WAREN OMGEVEN. MIDDEN DOOR HET DAL STROOMDE EEN BEEN DIE ZICH VERDER OM DE HEUVEL SLINGERDE EN ZUIDWAARTS IN HET ROESCHTIGHE TERREIN VERDWEEN.



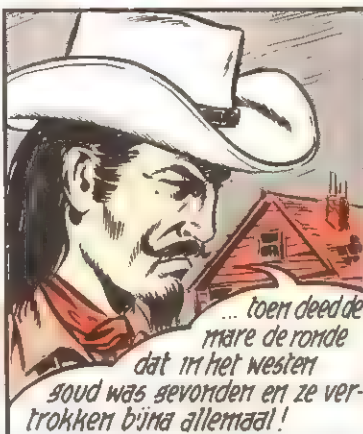
Bent u er zeker van dat ze ons niet zullen wegjagen? Ten slotte zijn we het laatste aangekomen!

Eindelijk! Kijk, Mary dat is ons nieuwe vaderland!

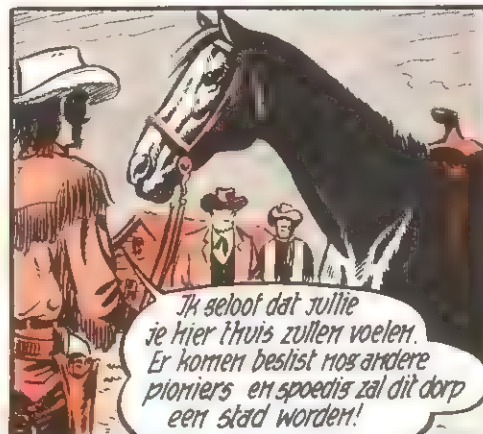
Het dorp is bijna verlaten! Hier wonen maar vier of vijf farmers!

Werkelijk? Hoezo?

Een tijd geleden is hier een karavaan aangekomen en...

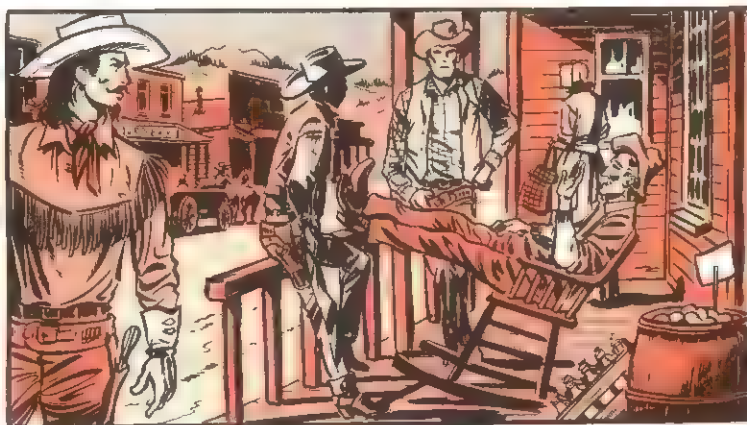


... toen deed de mare de ronde dat in het westen soud was gevonden en ze ver trokken bijna allemaal!



Ik ge loof dat jullie je hier thuis zullen voelen. Er komen bestist nog andere pioniers en spoedis zal dit dorp een stad worden!

ENKELE MAANDEN WAREN VERLOPEN SINDS BUFFALO BILL DE VÍF PIONÍERS NAAR DE VERLATEN NEDERZETTING HAD GEBRACHT, EN DIE NU EEN ZICH SNEL ONTWIKKELEND STADJE WAS GEWORDEN. EEN TOEVAL HAD EEN KARAVAN DOEN BESLUITEN DAAR TE BLÍVEN EN DAARMEE WERD HET DORP NIEUW LEVEN INOEBLAZEN.



BILLS VERWACHTING DAT DE INDIANEN NIET ZOUDEN OPDUIKEN, WAS VERVULD. HÍ ZELF HAD ZÍJN INTREK GENOMEN BIJ DE OUDE GORDON. ZOALS GEWOONLÍJ BRACHT HÍ ZÍJN TÍJD DOOR MET JAGEN IN DE OMGEVING...

Wanneer hou je nu eens op ons ongerust te maken! God, wat zie je er uit!

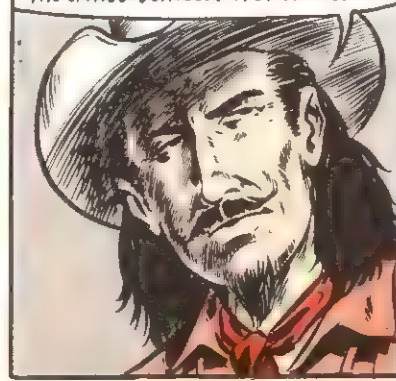


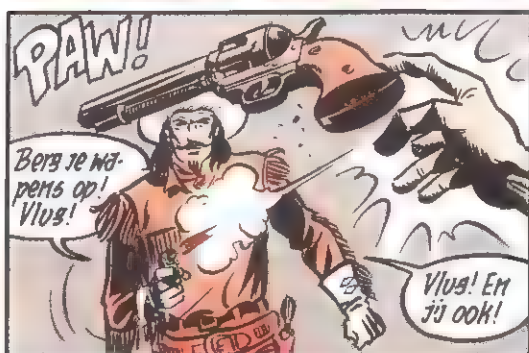
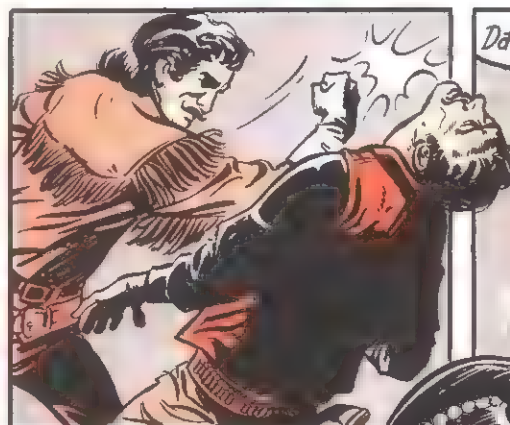
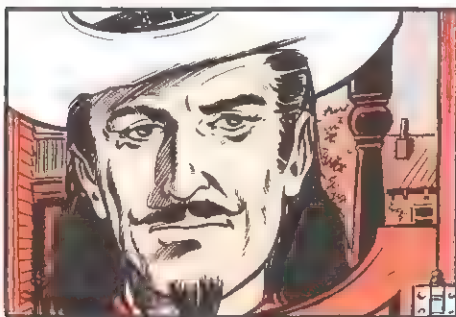
Het heeft de bizons de haasd me het moeras in te jagen! Was ik niet in de rivier gesprongen, ze hadden me vermorzeld!

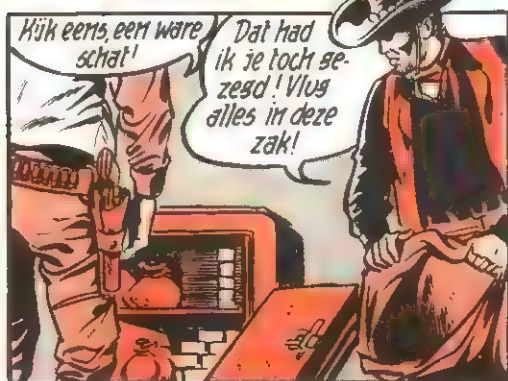


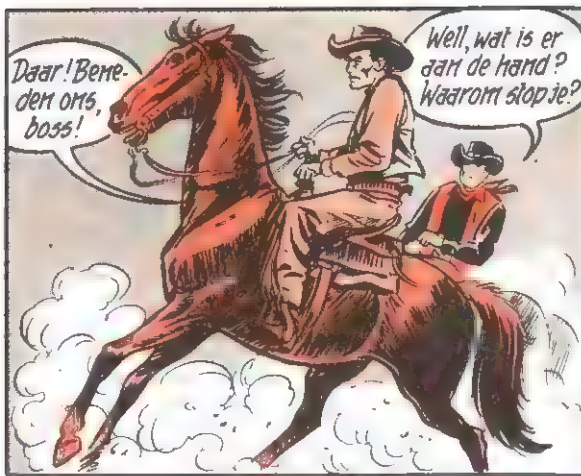
Bill, er zijn tien mannen aangekomen, lui die geen vrouwen irriteren. Ze zijn nu in de saloon.

Het zal misschien goed zijn als ik me ermee bemoei! Wat vind je?









Daar! Beneden ons, boss!

Well, wat is er aan de hand? Waarom slop je?

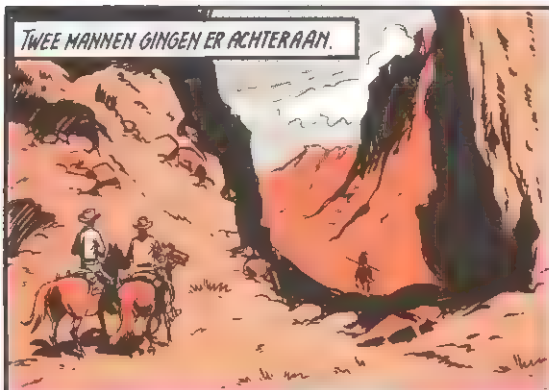


Een Indiaan! Die kunnen we best missen!

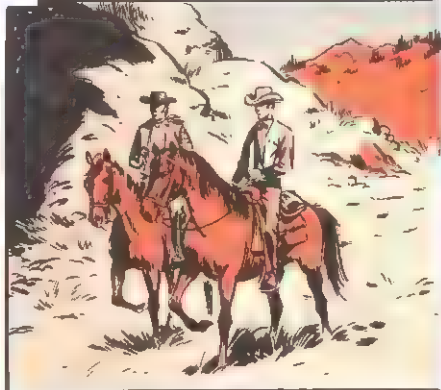
Mogelijk is hij alleen! Toch even uitzoeken, Joe, ga er achteraan!



Alleen schieten als het niet anders kan!



TWEE MANNEN GINGEN ER ACHTERAAN.



EN HALF UUR LATER WAREN ZIJ TERUG...



Welnu? Hoe is het afgelopen?



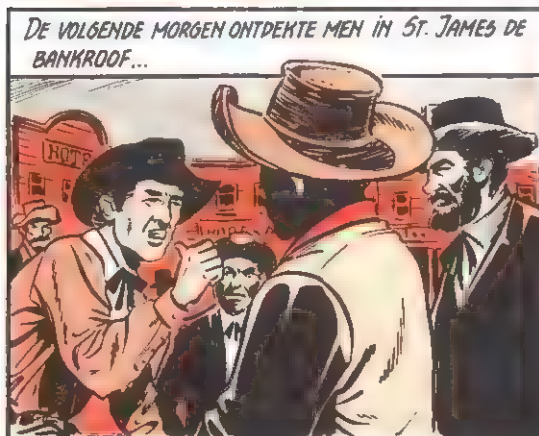
Die zal ons niet meer lastig vallen!



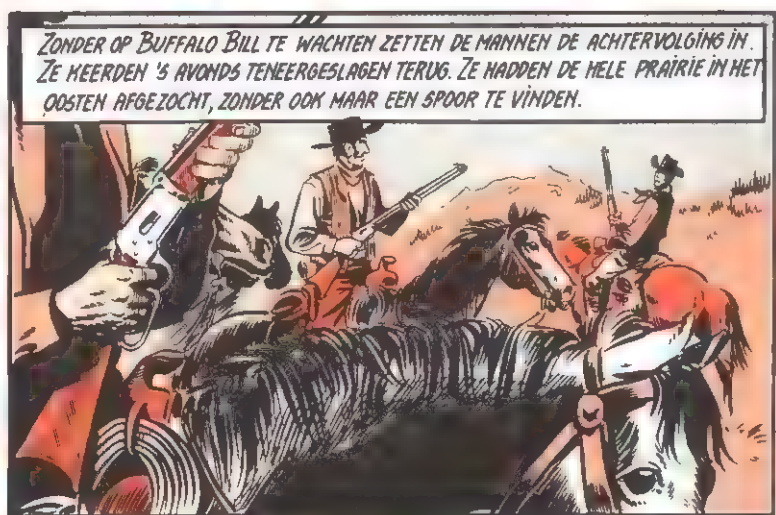
Het was een verdwaalde Indiaan en bovendien gewond! Nu heeft hij de eeuwige rust gevonden!



DE MANNEN ZETTEN DE BEKLIMMING VOORT MET DE SPAARDUITJES VAN ST. JAMES.



DE VOLGENDE MORGEN ONTDEKTE MEN IN ST. JAMES DE BANKROOF...



ZONDER OP BUFFALO BILL TE WACHTEN ZETTEN DE MANNEN DE ACHTERVOLGING IN. ZE KEERDEN 'S AVONDS TENEERGESLAGEN TERUG. ZE HADDEN DE HELE PRAIRIE IN HET OOSTEN AFGEZOCHT, ZONDER OOK MAAR EEN SPOOR TE VINDEN.



Dat heb ik wel verwacht!  
Het zal goed zijn een  
sheriff te benoemen!



Denkt u dat ze terugkomen,  
Mister Cody? Dat zou een  
ramp betekenen!

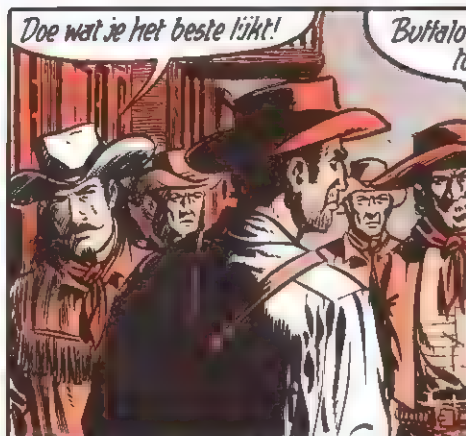


Alles is mogelijk!

Ze zullen wel oppas-  
sen hier nog eens te ver-  
schijnen!



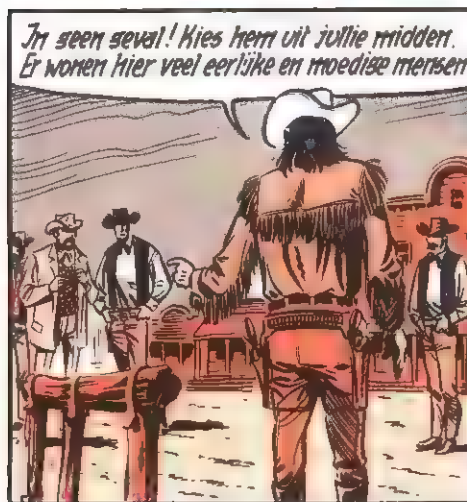
Wat doen we met een  
sheriff?



Doe wat je het beste lijkt!



Buffalo Bill heeft gelijk! Ik stel voor hem  
tot sheriff te benoemen. Wat vin-  
den jullie daarvan?



In een geval! Kies hem uit jullie midden.  
Er wonen hier veel eerlijke en moedige mensen!



DE HEUZE VAN EEN SHERIFF DUURDE NIET  
LANG. MEN KOOS EEN ZEKERE ROGERS, EEN  
KRACHTIGE MAN EN EEN GOEDE SCHUTTER.



Kom, Bill! Vandaag eet je bij ons!



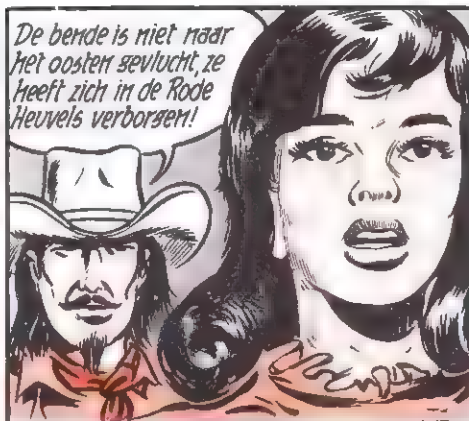
Cody laat je dit seditie smaken! Het is een  
komijn. Ik heb het seditie op de  
Rode Heu- vels ge-  
schoten!



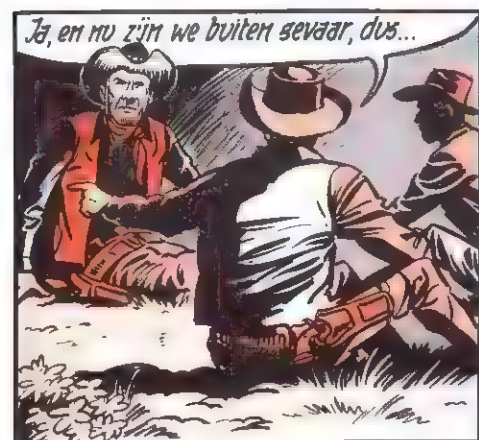
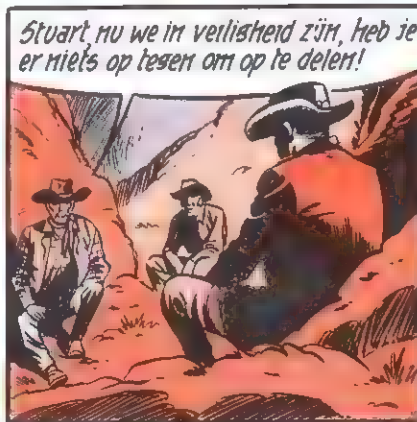
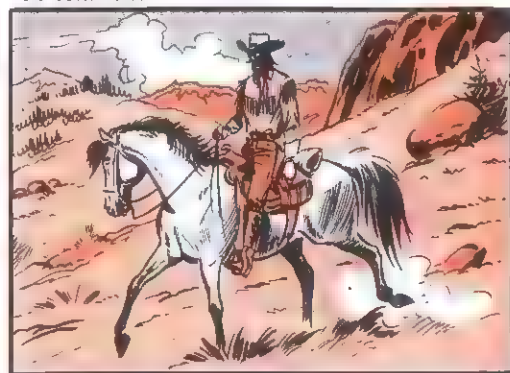
Het was eerlijk gezegd lang niet  
semakkelijk. Het heeft zich in  
de- der hol verstoort,  
en...



Verduiveld! Daarom hebben ze geen spoor  
van de rovers gevonden! Wat ben ik een  
idiot geweest!

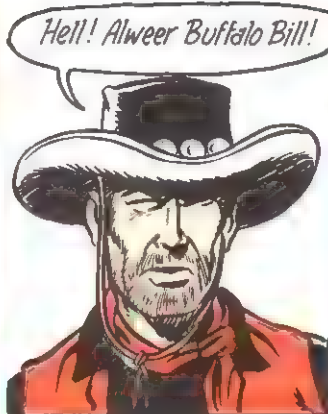


BUFFALO DRUKTE MARY DE HAND, ZADELDE ZIJN PAARD EN VERTROK.





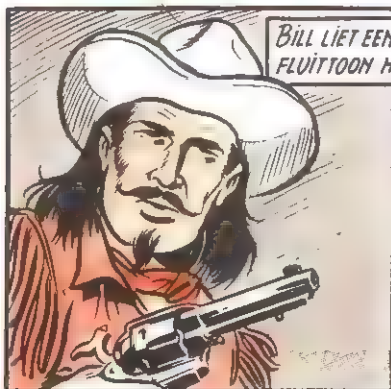
Halt! De eerste die zich verroert is ergeweest! Stuart, gooi die zak naar mij! Het spel is uit, boeven!



Hell! Alweer Buffalo Bill!



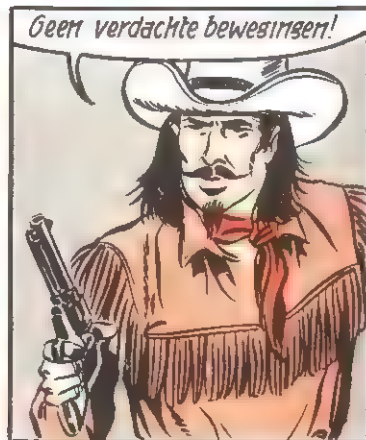
Precies, ik! Nu gooi die zak naar hier! Nee, jij niet Stuart! Je broer Still!



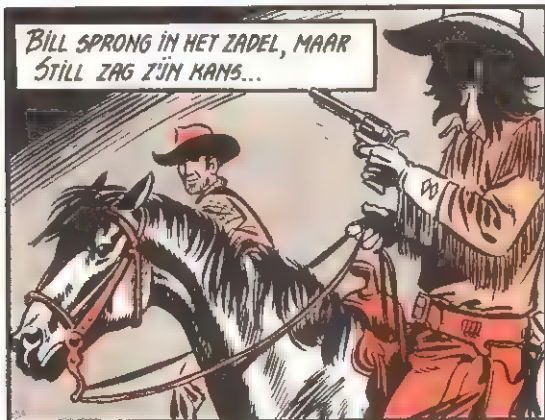
Bill liet een lange fluittoon horen...



... EN ZIJN PAARD DRAAFDE NAAR ZIJN MEESTER TOE.



Geen verdachte bewegingen!



Bill sprong in het zadel, maar Still zag zijn kans...



PAW!



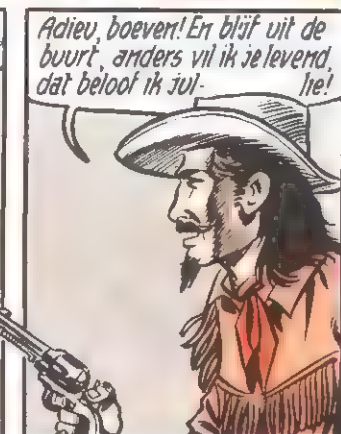
Gemoes grapjes nu! De volgende is raak! Dit heb jij je broer aangedaan, Stuart!



Dat zet ik je betaald, Cody!

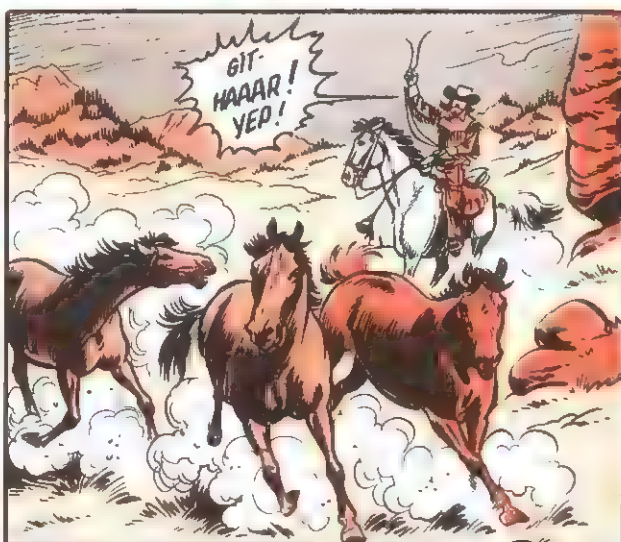


Dat zien we nog wel! Nu je wapens in die put gooien! En één voor één!



NADAT HIJ DE PAARDEN VAN DE DIEVEN HAD WEGGEJAAGD, GAF HIJ ZIJN PAARD DE SPOREN EN GALOPPEERDE HIJ HALS OVER KOP DE HEUVEL AF.

PAS TOEN HIJ IN DE PRAIRIE WAS, HOORDE HIJ ACHTER ZIJN RUG IN DE VERTE EEN WOEDENDE SCHIETPARTIJ...



HET BERICHT DAT BILL TERUG WAS MET DE BUIT GING ALS EEN LOPEND VUURTJE ROND. ALLEN DIE HUN GELD IN DE BANK HADDEN BELEGD WERDEN SCHADELOOS GESTELD.

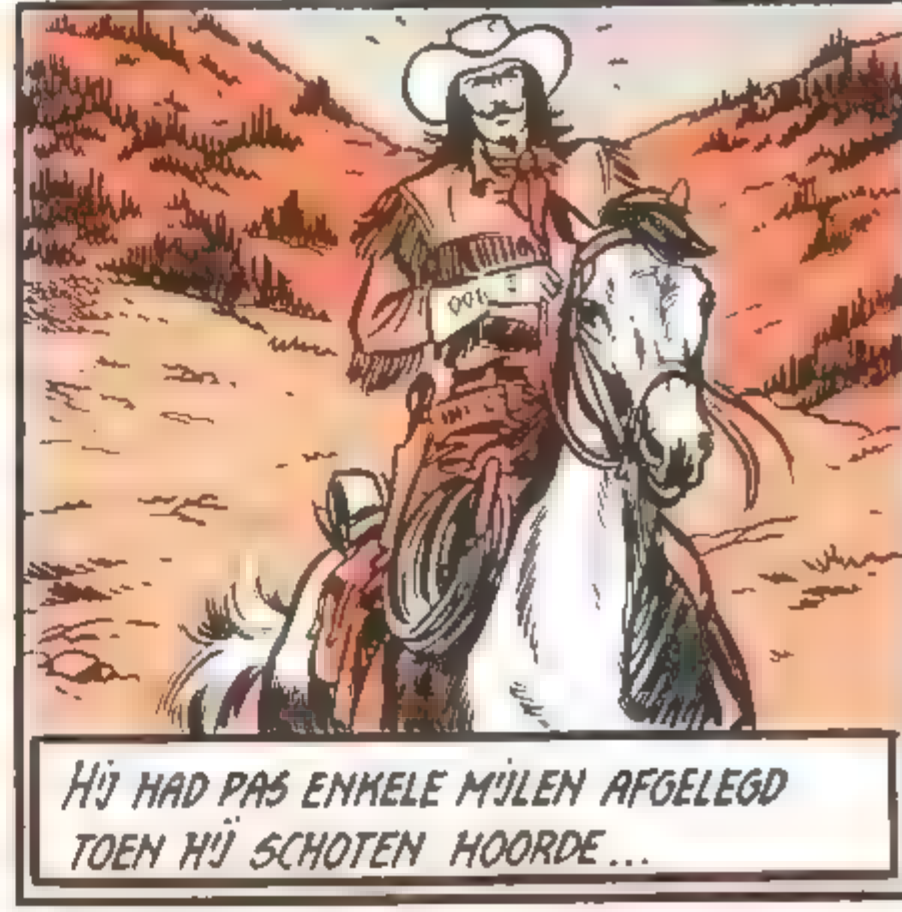
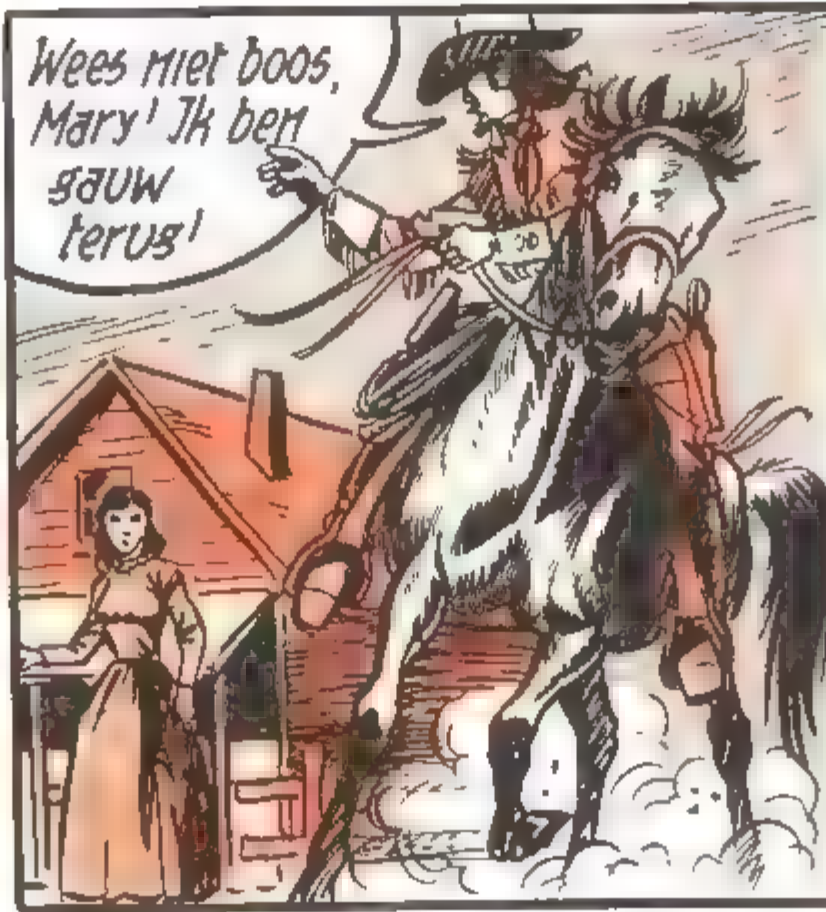
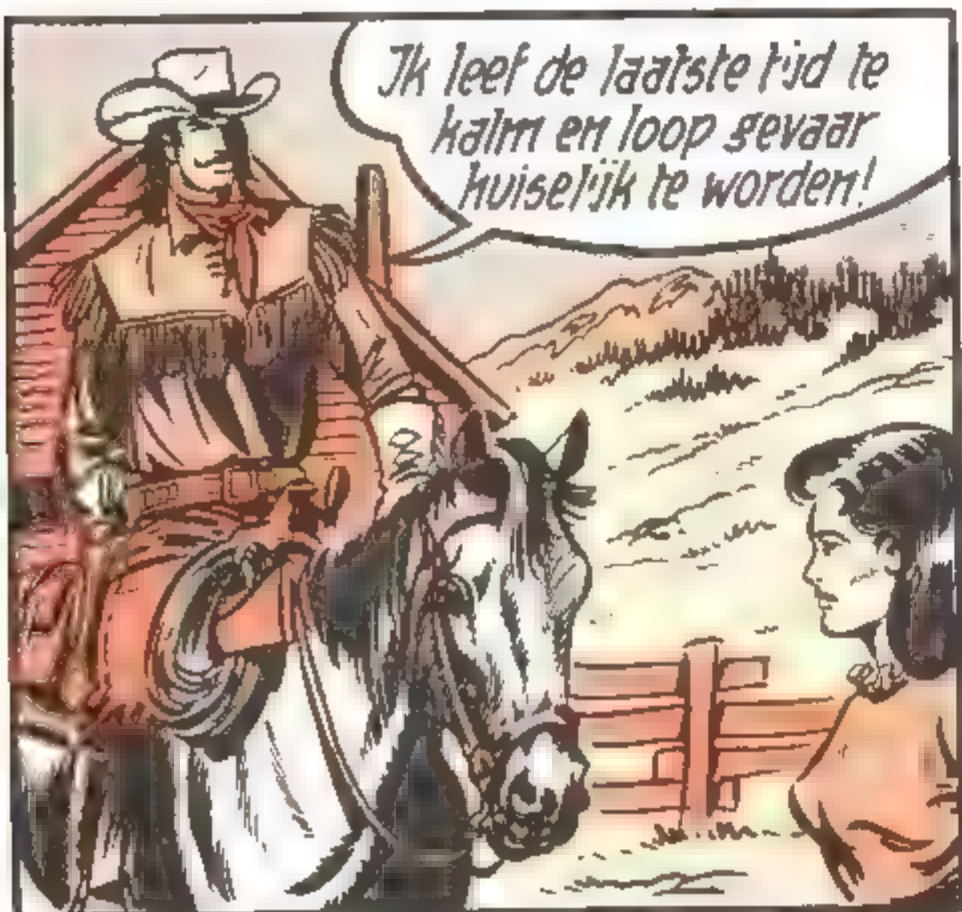


MAAR BILL LIEP HEEL ALLEEN IN DE SCHADUW VAN DE BOMEN NAAR HET ANDERE EINDE VAN HET DORP, WAAR HIJ DE HELE NACHT BLEEF OM OVER DE VEILIGHEID VAN DE NIETS VERMOEDENDE BOEREN TE WAKEN...



OP EEN OCHTEND NAM BILL EEN SNEL BESLUIT. HIJ NAM ZIJN SPULLEN, STAK EEN RUIME VOORRAAD MUNITIE BIJ ZICH EN GING NAAR DE KEUKEN OM VAN MARY AFSCHIED TE NEMEN.

☆☆☆



Willen jullie mij de schuld geven voor het gebeurde? Nadat ik...



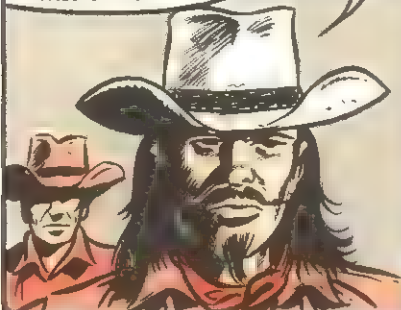
We zijn vreedzame mensen en willen in rust leven! Jij wordt gezocht! Knap jij de zaak dus zelf op!



Je moet verdwijnen Bill, en wel in de richting van de heuvels, zodat Stuart kan zien, dat je niet meer hier bent!



Ik begrijp jullie allemaal, maar in plaats van afschuw die ik moest voelen, heb ik alleen maar medelijden met jullie!



Maar als Stuart morgen terugkomt om jullie seld, jullie oogst of jullie vee te stelen wat doen jullie dan. Gebrek aan moed en je lafheid zullen je ondergaan zijn!

BILL VERLIET DE GROEP. HI REED NAAR HET HUIS VAN MARY, VAST BESLOTEN DE STAD TE VERLATEN



Bill, blijf! Ze veranderen nog van mening!

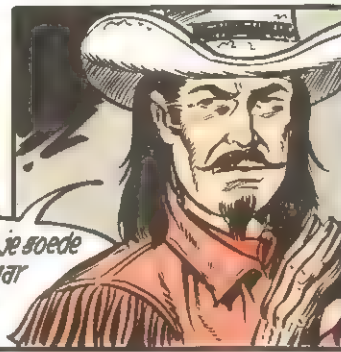
Nee, ik heb besloten weg te gaan! Ik verlaat de stad onmiddellijk!

LATER, BIJ DE OUDE OORDON.



Ik ga met je mee Buffalo Bill!

Bedankt voor je soede bedoelingen, maar dit wil ik alleen oplossen!



Vaarwel, Mary! We zullen elkaar weerzien! Geen tranen alsjeblieft!



Mocht Stuart terugkomen, barricadeer je in je huis! Het is beter te sterven dan in zijn handen te vallen!



BUITEN OP DE PRAIRIE VERTRAGDE BILL HET TEMPO EN REED NIET NAAR DE HEUVELS, MAAR DE KANT UIT EN VERDWEEN VLUG TUSSEN DE BOMEN.



De Indianen komen!

Driehonderd! Ze komen naar hier! We zijn verloren!



Waar heb je de Indianen gezien?

recht  
oorlogs-

Ze zijn aan de  
van de heuvel en  
naar hier. Ze  
kleuren

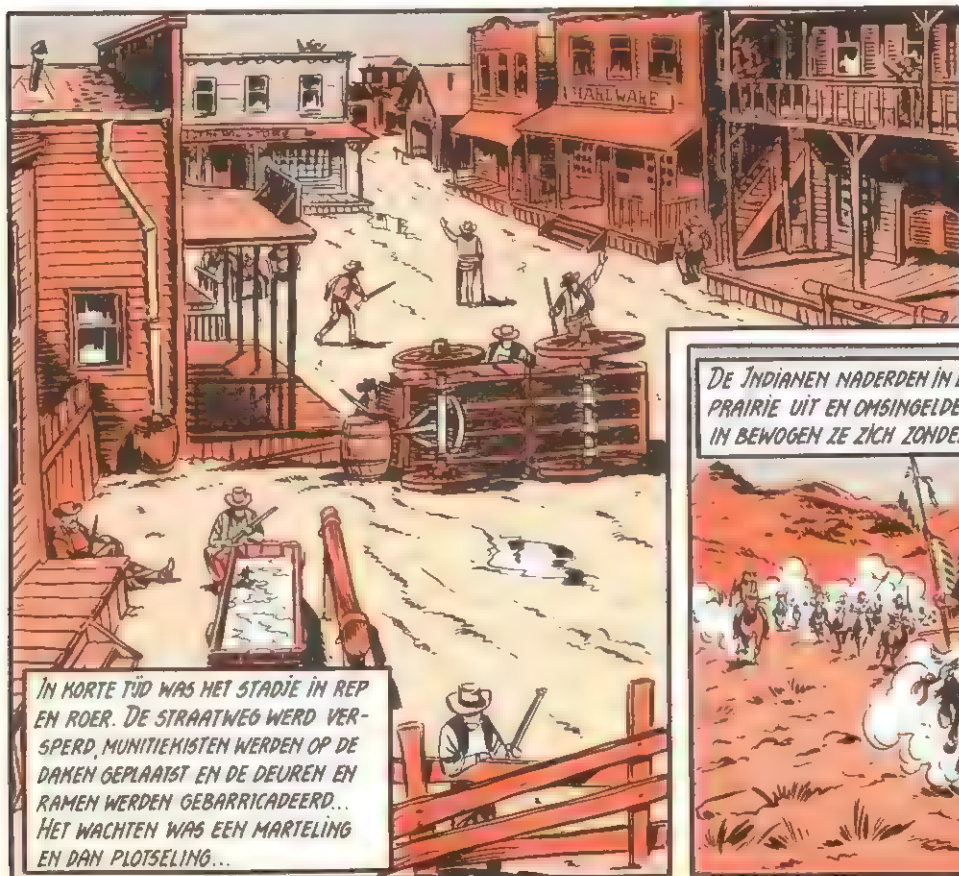
andere kant  
komen  
zijn met  
beschilderd!



Als ze met zoveel zijn, kunnen we niets uitrichten! Driehonderd gewapende Indianen maken alles met de grond gelijk! Ik hoop alleen dat Bosard zich vergist!



U spreekt ons wel moed in! Moeten we dan maar het hoofd in de schoot leggen?



In korte tijd was het stadje in rep en roer. De straatweg werd versperd, munitiekisten werden op de daken geplaatst en de deuren en ramen werden gebarricadeerd... Het wachten was een marteling en dan plotseling...



Ze komen!!

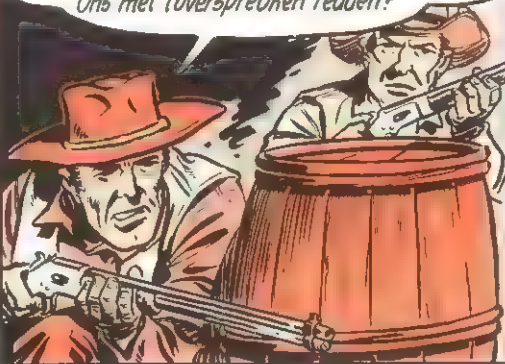
De Indianen naderden in een lange rij, zwermden dan over de prairie uit en omsingelden het stadje. Tegen hun gewoonte in bewogen ze zich zonder te schreeuwen voorwaarts.



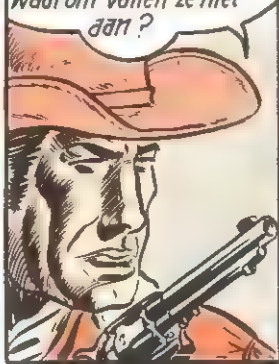
Misschien was het beter geweest hem niet  
weg te jagen!...



Wat denk je dat hij zou hebben kunnen doen?  
Ons met 'overspreuken' redden?



Wat zijn ze van plan?  
Waarom vallen ze niet  
aan?



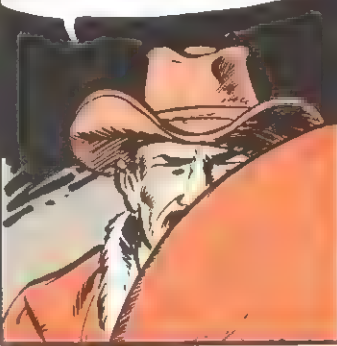
DE INDIANEN REDEN IN CARROUSEL  
EN KWAMEN DICHTER. OP SCHOOTSAF-  
STAND MAakte EEN GROEP ZICH LOS EN  
REED OP DE EERSTE HUIZEN TOE



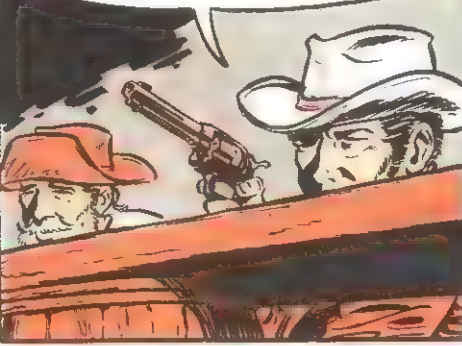
Ze willen onderhandelen! Vlug, sheriff, ga  
erheen en luister naar wat ze te zeggen hebben.



Niemand kan me daartoe dwin-  
gen! Ga jij, als je zin hebt!

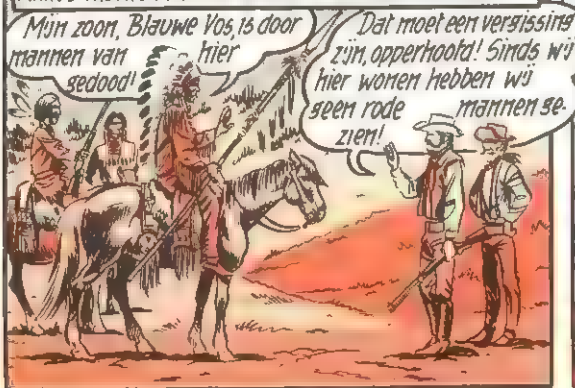


Lafaard! Gordon, ga je mee! Jemand  
moet het toch doen!



MARY'S VADER EN HUNTER GINGEN DE INDIANEN TEGEMOET.

Mijn zoon, Blauwe Vos, is door  
mannen van  
sedood!



Dat moet een vergissing  
zijn, opperkhoofd! Sinds wij  
hier worden hebben wij  
geen rode mannen ge-  
zien!

Mijn zoon is in de Red Hills gedood!  
Jullie geweren doodden! Jullie mes-  
sen hebben hem gescalpeerd!



Ik zweer je dat niemand van ons  
hem heeft sedood! Wij zijn boe-  
ren en willen in vrede leven  
met iedereen!





Mijn zoon heeft de blanken gezien die hem doodden. Jullie zien de Indianen die jullie zullen doden. Voor de zon ondergaat, staat geen huis meer overeind. Dan is de dood rondgesaaid en hangen je scalpen te drogen in de zon! Ik heb gesproken!



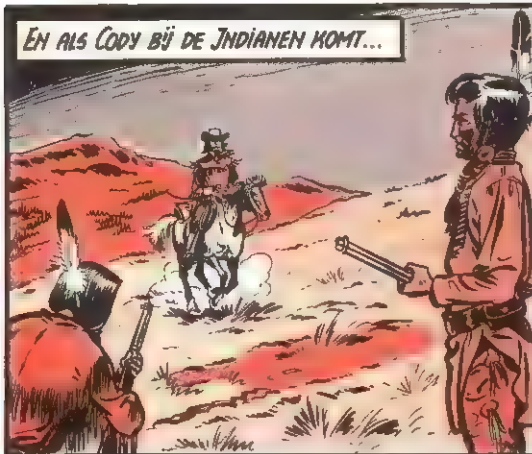
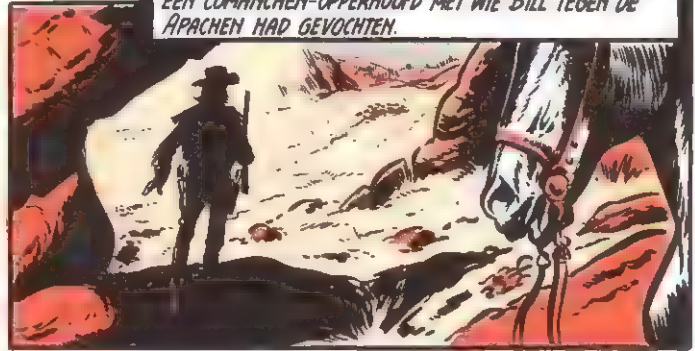
TOEN DE INWONERS DE BOODSCHAP HOORDEN, BRAN ER PANIEK UIT.

VANUIT ZIJN SCHUILPLAATS HEEFT BILL ALLES GEZIEN EN BIJ DE INDIANEN ZIJN OUDE VRIEND BONTE BUFFEL HERKENDE, EEN COMANCHEN-OPPERHOOFD MET WIE BILL TEGEN DE APACHEN HAD GEVOCHTEN.



Ik ben blij dat Bill waarschuwt! Lijk buiten gevaar is!

Mij was het liever dat hij nu naast ons stond! Ik ben zeker dat hij een uitweg zou vinden!



EN ALS CODY BIJ DE INDIANEN KOMT...



Het verheugt Bonte Buffel zijn blanke vriend te zien! Maar de rode mannen saai een blanke-kamp vernietigen!



Ik zie het en het doet me leed! Bonte Buffel, waarom heb je je gebied verlaten?



Mijn zoon, Blauwe Vos, is door een blanke vermoord!

Dat doet me verdriet! Maar hebben m'n vrienden uit het kamp niet gedaan!



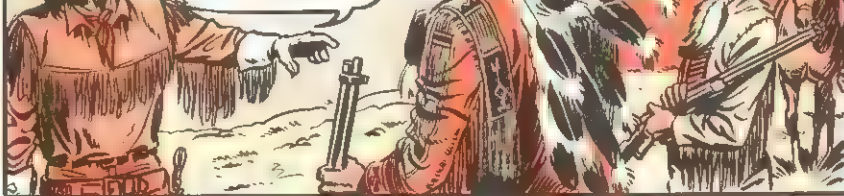
Mijn zoon is door een blanke gedood! Dat zeggen de wapens en de sneede op zijn voorhoofd!



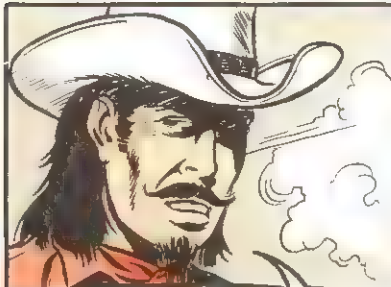
Waar is dat gebeurd?

Daarboven! In de Red Hills! Mijn zoon was op de Ravenstam gestoten en gewond! Hij zocht een schuilplaats! De blanke heeft hem gedood. De blanke moet boeten!

Bonte Buffel, nu je me dit hebt verteld, weet ik wie het gedaan heeft! Het zijn mannen die ook de blanken schade toebrachten! Ze moeten voor hun misdaden boeten! Indien je mijn vrienden niet rust laat, breng ik je binnen drie dagen de moordenaars van je zoon!



Jij bent mijn vriend en ik wil je wens graag vervullen! Welk voordeel kun je er uit halen Buffalo Bill?



Ik wil mijn blanke vrienden redden, Bonte Buffel! Als jij niet naar me luistert, straf je onschuldigen en de moordenaars zullen leven! Denk na!



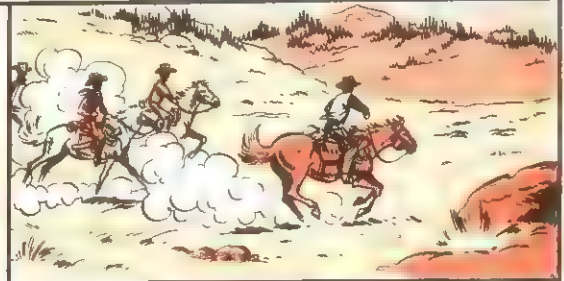
Mijn blanke vriend heeft me overtuigd! Na drie dagen en drie nachten breng je mij de moordenaar! Zo niet, dan worden de blanken uitgeroeid!



DE INDIANSE KRUIERS TROK-  
KEN NAAR DE RIVIER. OP DE VLAK-  
TE BLEVEN TWINTIG BEREDEN  
WACHTEN OM DE INWONERS HET  
VLUCHTEN TE BELETEN. ZE WAREN  
ZO OPGESTELD DAT HET ONMOGE-  
LIJK WAS DE HEUVELS TE VERLA-  
TEN. DE HELLINGEN DAALDEN STEIL  
NAAR DE RIVIER EN WAREN ONBE-  
GAANBAAR.



TERWIL BUFFALO NAAR HET DORP REED, DACHT HIJ EROVER NA HOE HIJ STUARTS  
BENDE HET BEST KON INREKENEN. HIJ OVERWOOG JUIST EEN MOGELIJKHEID, TOEN  
HET GETRAPPEL VAN PAARDEN HEM AFLEIDDE. STUARTS BENDE REED IN VOLLE  
VAART NAAR HET STADJE...

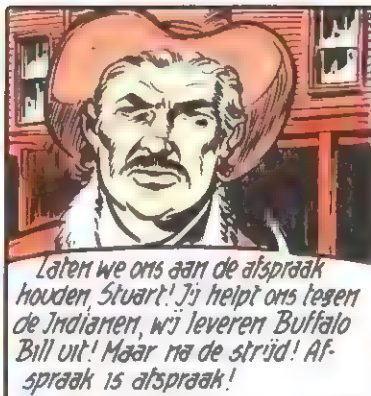


BILL VROEG ZICH AF WAT ZE IN HUN SCHILD VOERDEN, TOEN  
HIJ HET STADJE BINNENKWAM. VOOR HIJ VAN ZIJN VERBAZING  
WAS BEKOMEN, WAS HIJ VAN ZIJN PAARD GESLEURD EN GEBONDEN.





Dat had je veel zinniger! zijn dat niet verwacht, hé? Ik heb je op een kogel te wachten! En je kunt er zeker van zijn dat ik het zal doen!



Laten we ons aan de afspraak houden, Stuart! Jij helpt ons tegen de Indianen, wij leveren Buffalo Bill uit! Maar na de strijd! Afspraak is afspraak!



WAT?  
Het spijt ons, Bill, maar het leven gaat boven alles, Stuart en zijn mannen helpen ons tegen de Indianen, als wij daarvoor in de plaats...



Ik wist wel dat mensen laf konden zijn, maar niet in dergelijke mate! En dan een sheriff die met de wolven in het bos huilt!



OP DAT OGENBLIK KWAMEN MARY EN HAAR VADER, DE OUDE GORDON AANGELOPEN...



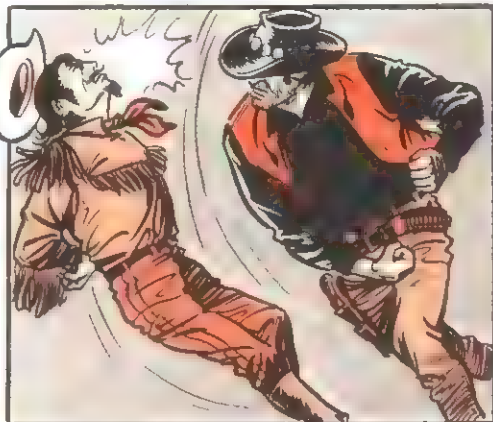
Laat hem vrij! Je bent een laffe schuft! Hoe kun je zo iets doen?



Hahaha! Ik wist niet dat de grote Buffalo Bill zich door een vrouw liet verdedigen! Kom jongens, neem die spuit van dat kind af! Dat is te gevaarlijk speelgoed!



Vooruit! Brens hem weg! De anderen achter de wasens! De Indianen kunnen elk ogenblik hier zijn! In afwachting kan ik Cody wel een voorschot geven!

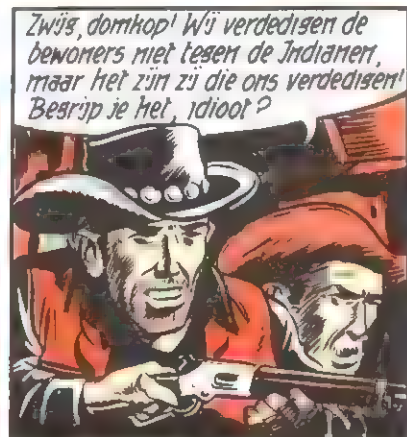


NADAT BILL WAS OPGESLOTEN GING DE DAO IN ANGSTIGE SPANNING VOORBIJ. STUART HIELD HET STADJE ONDER CONTROLE. DE BEWONERS VROEGEN ZICH AF WAAROM DE INDIANEN NIET AANVIELEN. HET WACHTEN GING STUART EN ZIJN KORNUTEN OP DE ZENUWEN WERKEN.



Verduiveld! Waarom vallen ze ons niet aan?

Deze geschiedenis bevalt me niet! We hadden direct moeten verdwijnen in plaats van te blijven!



Zwijg, domkop! Wij verdedigen de bewoners niet tegen de Indianen, maar het zijn zij die ons verdedigen! Besrijf je het, idioot?



Ha, hier is onze beminde sheriff! De man van de wet!

Geen grapjes, Stuart! Wat denk je van de Indianen?



Ze zullen aanvallen wanneer het helemaal donker is!



Komaan, iedereen terug op zijn post!

... IEDEREEN ZICH IN DE HUIZEN BARRICADEERDE EN DE GEBEURTENISSEN AFWACHTTE...

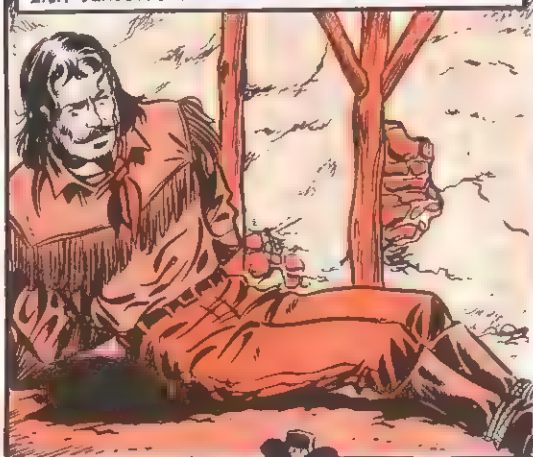
ENKELE UREN VERLIEPEN, MAAR ER GEBEURDE NIETS. ALLE MANNEN STONDEN OP HUN POSTEN EN IEDEREEN VROEG ZICH AF WANNEER DE STRID ZOU BEGINNEN...



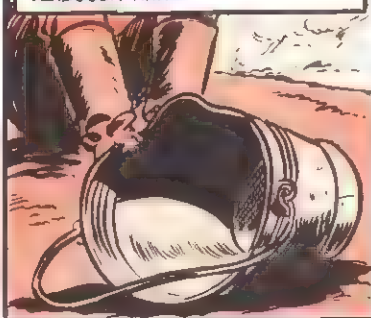
ZENUWACHTIGE HANDEN LAADDEN DE WAPENS TERWIJL...



ONDERTUSSEN ZAT BILL OPGESLOTEN EN PROBEERDE ZICH VERGEEFS VAN ZIJN BOEIEN TE BEVRUIDEN.



TOEN HIJ IN HET DONKER RONDKEEK, ZAG HI EEN OUDE EMMER MET VERBOGEN RAND.



Oppassen! Er komt iemand!



Hoe gaat het prairieheld?



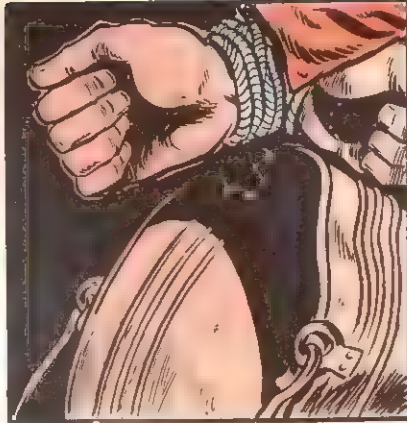
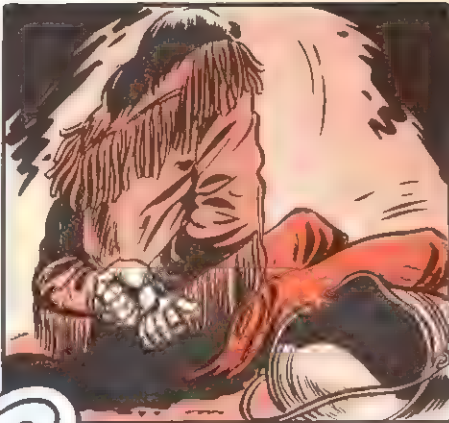
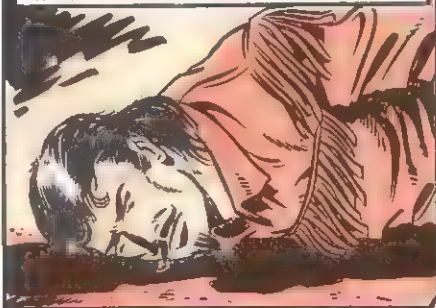
Het kon beter maar de gedachte dat jij binnenkort zult gescalpeerd zijn, troost me!



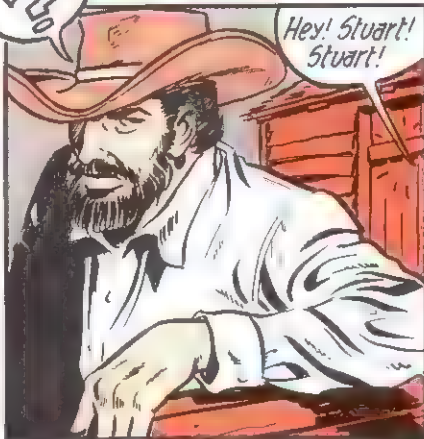
Dat zal je leren je bek te houden!



BILL BLEEF ACHTER IN DE DUISTERNIS. DAN  
SCHOOT HEM DE EMMER WEER TE BINNEN  
EN HIJ SLEEPTE ZICH ERHEEN.



Een geluk dat ik  
altijd nog een  
kleine Colt  
in mijn laars  
als reserve heb!



Hey! Stuart!  
Stuart!



Wat wil je? Kun je je mond niet houden?  
Stuart is hier niet!

Kom jij dan! Ik  
wil je een voorstel  
doen dat zeer voorde-  
lig is!



Handen omhoog, vlug, of ik maak  
een zeef van je!



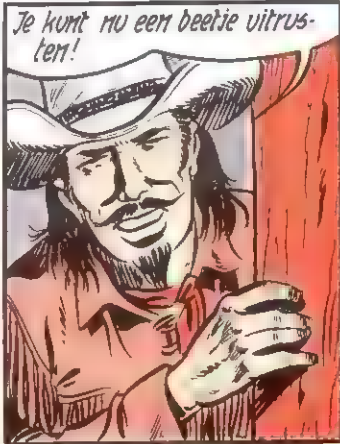
Verroer je niet, ik ben ge-  
wapend en  
heb mijn pis-  
tool op je  
gericht!



Zo! Draai je om, kruis je  
polzen achter je rug en  
kom hier!



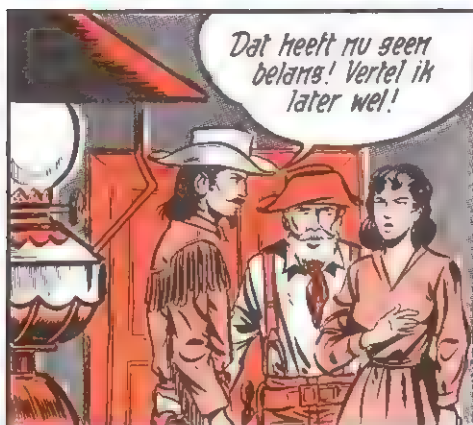
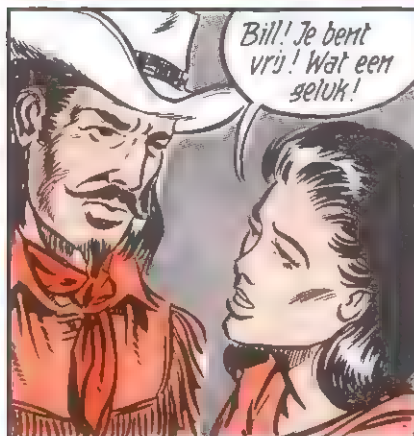
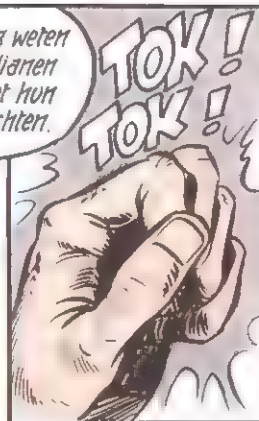
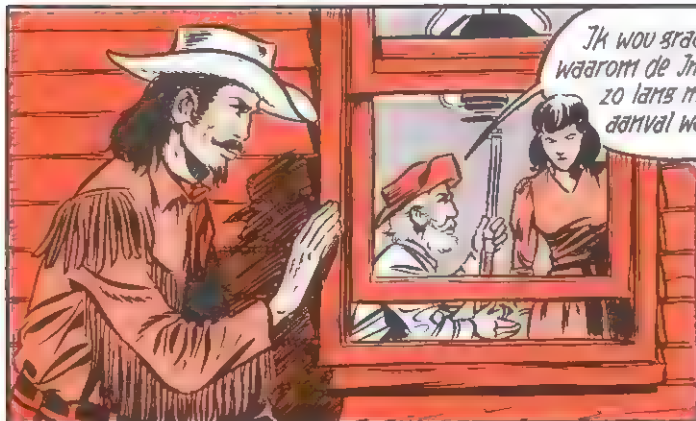
IN ENKELE SECONDEN LAG ZIJN BEWAKER  
ALS EEN WORST GEBONDEN OP DE VLOER...



Je kunt nu een beetje vitrus-  
ten!



BILL SLOOP VOORZICHTIG NAAR HET HUIS VAN MARY.

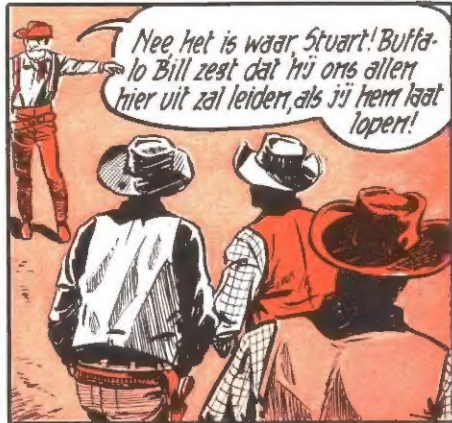


MARY'S VADER BEREIKTE DE BARAK DIE BILLS GEVANGENIS WAS GEWEEST EN BEGON TE ROEPEN.

Stuart! Snel! Buffalo Bill heeft ons gewezen dat een onderaardse gang van het dorp tot achter de Indiamse linie loopt. We kunnen ons allen redden!



Hé! Wat heeft die schott van een Buffalo Bill gezegd? Wil hij ons weer een poets bakken?



Nee het is waar, Stuart! Buffalo Bill zegt dat hij ons allen hier uit zal leiden, als jij hem laat lopen!

Kom op met je verhaal!



HAAL!  
Verroer je niet!



WAT!  
Hoe kan dat?

Maar je hebt me nog niet, Buffalo Bill!



TEGELIJK VOELDEN DE MAKERS VAN STUART DE GEWEERLOPEN VAN GORDON EN NOG ENKELE ANDERE MANNEN IN DE RIBBEN. VERWEER WAS NUTTELOOS!...



Verduiveld! Ze hebben ons bedonderd!



DE KOLONISTEN STONDEN NU WEER AAN DE KANT VAN BILL. VELEN VERKLAARDEN OP LUIDE TOON NU BEREID TE ZIJN MET STUART EN ZIJN MAKERS MORTE METTEN TE MAKEN. MAAR BILL DEMPTTE HUN ENTHOUSIASME ONMIDDELLIJK.



Luister, Stuart en zijn bende hebben ons niet alleen beroofd, maar ze hebben de zoon van Bonte Buffel gedood terwijl dit opperhoofd reeds lang vrede sloot met de blanken!





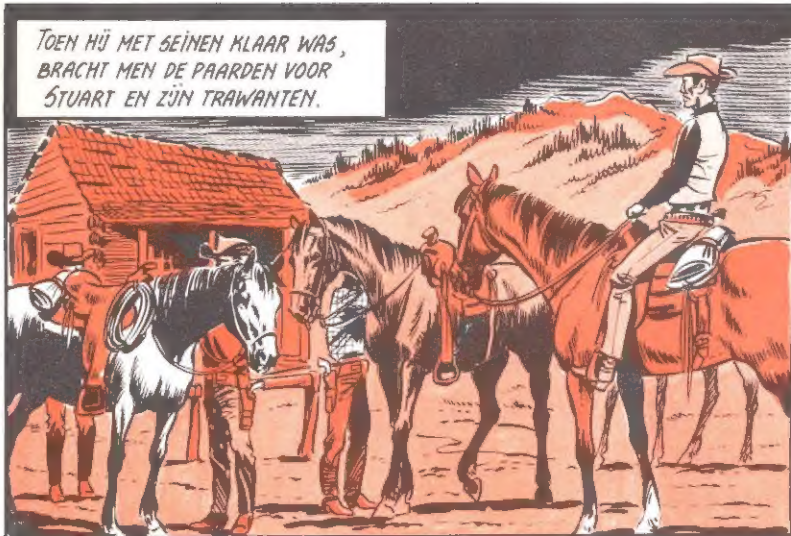
...EEN VAN ZIJN MANNEN WOU VLUCHTEN MAAR WERD VLUG TOT DE ORDE GEROEPEN.



ZONDER GOED TE WETEN WAAROM, HAALDEN DE MANNEN HOUTBLOKKEN EN BEGONNEN HET VUUR AAN TE LEGGEN. BILL NAM EEN RUINDEHUID EN BEGON ZE MET TUSSENPOZEN OVER DE VLAMMEN TE ZWAAIEN...



TOEN HIJ MET SEINEN KLAAR WAS,  
BRACHT MEN DE PAARDEN VOOR  
STUART EN ZIJN TRAWANTEN.



Dat was het dan,  
Stuart! Vooruit,  
opstegen!



Luister, je hebt  
maar enkele  
minuten tijd. De  
laatste van jullie  
zal ik een pistool  
geven! Je behoelt de  
Indianen niet onse-  
wapend tegemoet  
te gaan!



Hoe edel-  
moedig van  
je!



Edelmoediger dan jij tegemoet  
oms! En nu ... verdwijnt!  
Kom niet terug, want we  
schieten jullie meer!

STUART GALOPPEERDE WEG MET ZIJN MANNEN.



Zouden ze er  
doorkomen?

HET ANTWOORD KWAM UIT DE VERTE. PLOTSE-  
LING LOSBARSTEND GEWEERVUUR VER-  
SCHEURDE DE STILTE...



DE BEWONERS VAN ST. JAMES  
KEKEN ANGSTIG NAAR DE HEUVELS.



Ze zijn er  
niet meer! Buffalo  
Bill had gelijk! Ik hoop  
dat... Hé, waar is hij eigenlijk?

ZONDER DE DANKBE-  
TUIGINGEN VAN DE BE-  
VOLKING AF TE WACH-  
TEN, HAD BUFFALO  
BILL HET STADJE  
VERLATEN. HIJ TROK  
NAAR DE VERRE  
HEUVELS, NIEUWE AVON-  
TUREN TEGEMOET.



## Buffalo Bill

William Frederic Cody, later Buffalo Bill genoemd, werd op 26 februari 1846 in Scott County, Iowa geboren en in de buurt van Fort Leavenworth in het grensgebied van Kansas grootgebracht. Op elfjarige leeftijd werd hij koerier van de grote firma Russel, Majors & Waddell, die in die tijd voor het goederenverkeer op de verschillende wegen van het Westen 2000 trekossen en 6000 paarden gebruikte. Met vijftien jaar kwam hij bij de Pony-Express, een postdienst die volgens het systeem van de Europese postkoeriers van de 18de eeuw werkte. Ten slotte werd Cody in het jaar 1864 verkenner bij het leger van de Verenigde Staten, en vanaf die tijd was zijn leven rijk aan heldenfeiten, gevaarlijke avonturen, drieste waagstukken. In het jaar 1870 benoemde generaal Sheridan hem tot leider van de padvindders welke functie hij tot het einde van de veldtocht van generaal Miles in het jaar 1890 bekleedde. In rustiger tijden wijdde hij zich aan zijn privé-aangelegenheden maar als de vijandelijkheden tegen de Roodhuiden weer begonnen, bood hij terstond weer zijn diensten aan.

Buffalo Bill waagde het om te allen tijde en onder alle omstandigheden de gebieden van de Indianen te doorkruisen. Ongelooflijk hard en taai als hij was, bleek hij altijd bereid ook bij het afschuwelijkste weer boodschappen over te brengen door gebieden waar het wemelde van sluwe en meedogenloze vijanden. Veel van de dappersten van zijn wilde tegenstanders vielen in een strijd van man tegen man door zijn hand. Bijzonder gedenkwaardig bleef de tweekamp met de krijger Gele Hand.

In vredesjaren richtte Cody de Wild West Show op waarvan hij op 13 mei 1883 in zijn circustent op het jaarbeursgebouw van Omaha de eerste voorstelling gaf. Het was een soort ballade van het leven en sterven van de Indianen, de buffeljagers en de padvindders van Noord-Amerika.

Buffalo Bill stierf op 10 januari 1917 in Denver. De wereldoorlog woedde, maar op die dag brachten de voorpagina's van kranten die anders slechts oorlogsberichten gaven, het uitvoerige bericht van zijn dood.

In de reeks  
„Buffalo Bill”  
verschenen reeds  
volgende albums :

1. Het bizonduel
2. Schoten in het Zonnedal
3. De schrik van Arkansas
4. Vlammen over Golden City

om de 2 maanden verschijnt  
er een nieuw album in deze reeks

**Fr. 25 / f 1,95**

---

Lees ook de boeken van  
**Buffalo Bill, de held van het Verre Westen !**  
Verkrijgbaar bij iedere boekhandelaar.

1. Buffalo Bill en Gele Hand
2. Buffalo Bill, de held van de Far West
3. Buffalo Bill, de onoverwinnelijke
4. Buffalo Bill tegen Lynxoog
5. Buffalo Bill op het oorlogspad
6. De triomf van Buffalo Bill

- formaat 24 x 17,5 cm
- elk deel 192 pagina's
- verlucht met 8 vierkleurenplaten
- vierkleurenomslag
- gebonden

**Fr. 85 / f 5.90**

De albums en boeken van „Buffalo Bill” zijn uitgaven van



UITGEVERIJ DE GOUDVINK /  
SCHELLE BIJ ANTWERPEN  
NEDERLANDSCHE KEURBOEKERIJ  
AMSTERDAM